



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 25 май 2018 г.
(OR. en)

9272/18

Междуетноституционално досие:
2018/0185 (NLE)

AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия,
подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор

Дата на получаване: 24 май 2018 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2018) 357 final

Относно: Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да
бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния
комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 30 (относно
специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в
областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2018) 357 final.

Приложение: COM(2018) 357 final



Брюксел, 24.5.2018
COM(2018) 357 final

2018/0185 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП (приложен към предложеното решение на Съвета) се цели осигуряването на непрекъснато сътрудничество с членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ (Норвегия, Лихтенщайн и Исландия) в контекста на Европейската статистическа програма за периода 2013—17 г., която бе удължена до 2020 г. с Регламент (ЕС) 2017/1951¹.

Във връзка с това в приложения проект на решение на Съвместния комитет на ЕИП се предлага да бъде изменен Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП.

Членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ участват финансово в бюджета на ЕС, за да участват в тази програма. Поради това позицията по този проект на решение на Съвместния комитет на ЕИП следва да се определи от Съвета.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Приложеният проект на решение на Съвместния комитет разширява обхвата на вече съществуващата политика на ЕС, за да включи в нея членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ (Норвегия, Исландия и Лихтенщайн).

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Разширяването на прилагането на достиженията на правото на ЕС за членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ чрез включването на тези достижения в Споразумението за ЕИП се извършва в съответствие с целите и принципите на това споразумение, което е насочено към създаването на динамично и хомогенно европейско икономическо пространство, основано на общи правила и еднакви условия на конкуренция.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Законодателството, което трябва да бъде включено в Споразумението за ЕИП, се основава на член 338, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Съгласно член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета² относно условията за прилагане на Споразумението за ЕИП Съветът определя въз основа на предложение на Комисията позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на подобни решения.

¹ Регламент (ЕС) 2017/1951 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 99/2013 относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. чрез удължаване на програмата до 2020 г.

² ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6—8.

В сътрудничество с ЕСВД Комисията представя проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП пред Съвета, който следва да го приеме като позиция на Съюза. Комисията се надява да има възможност да представи позицията на Съюза пред Съвместния комитет на ЕИП възможно най-скоро.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението е в съответствие с принципа на субсидиарност по следните причини:

Целта на настоящото предложение, а именно да се гарантира хомогенността на вътрешния пазар, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки и следователно може, с оглед на въздействието, да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза.

Процесът на включване на достиженията на правото на ЕС в Споразумението за ЕИП се извършва в съответствие с Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство, в който се потвърждава възприетият подход.

- **Пропорционалност**

В съответствие с принципа на пропорционалност настоящото предложение не надхвърля необходимото за постигането на своята цел.

- **Избор на инструмент**

В съответствие с член 98 от Споразумението за ЕИП избраният инструмент е решение на Съвместния комитет на ЕИП. Съвместният комитет на ЕИП осигурява ефективното изпълнение и функциониране на Споразумението за ЕИП. За тази цел той взема решения в случаите, предвидени в това споразумение.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- Не е приложимо.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

За да могат да участват в Европейската статистическа програма, членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ участват финансово в бюджета на Европейския съюз. Точният размер на участието следва да бъде определен, след като настоящото решение на Съвета бъде прието.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- Не е приложимо.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП

(текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 338, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство³, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство⁴ („Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) Съгласно член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП.
- (3) С цел да се осигури непрекъснато сътрудничество с членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ в областта на статистиката, Регламент (ЕС) 2017/1951 на Европейския парламент и на Съвета⁵ следва да се включи в Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП.
- (4) Следователно Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП следва да бъде съответно изменен.
- (5) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект за решение,

³ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

⁴ ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

⁵ Регламент (ЕС) № 2017/1951 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 99/2013 относно Европейската статистическа програма за периода 2013—2017 г. чрез удължаване на програмата до 2020 г.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която да бъде приета от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 30 (относно специалните разпоредби за организацията на сътрудничеството в областта на статистиката) към Споразумението за ЕИП, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*